

# **UMOWA PARTNERSKA - POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY PARTNERSTWA NA TRANSGRANICZNYM RYNKU PRACY POLSKI I SŁOWACJI „POPRAĐ – DUNAJEC”**

**zawarta w Nowym Sączu w dniu 13.03.2013 r.  
pomiędzy:**

## **PO STRONIE POLSKIEJ:**

1. Województwem Małopolskim - Wojewódzkim Urzędem Pracy w Krakowie, ul. Plac na Stawach 1, 30-107 Kraków, reprezentowanym przez Andrzeja Martynuskę - Dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie
2. Małopolskim Centrum Doskonalenia Nauczycieli, ul. Lubelska 23, 30-003 Kraków reprezentowanym przez Jarosława Chodźko – Dyrektora Małopolskiego Centrum Doskonalenia Nauczycieli
3. Powiatem Nowosądeckim - Powiatowym Urzędem Pracy dla Powiatu Nowosądeckiego, ul. Nawojowska 118, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Bogdana Gołyźniaka – Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy dla Powiatu Nowosądeckiego
4. Powiatem Nowosądeckim - Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie, ul. Kilińskiego 72 a, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Halinę Hajtek – Dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie
5. Miastem Nowy Sącz - Urzędem Miasta Nowego Sącza, ul. Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Martę Mordarską – Pełnomocnika Prezydenta Miasta ds. Społecznych

6. Miastem Nowy Sącz - Sądeckim Urzędem Pracy, ul. Węgierska 146, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Stanisławę Skwarło – Dyrektora Sądeckiego Urzędu Pracy
7. Miastem Nowy Sącz - Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Nowym Sączu, ul. Żywiecka 13, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Józefa Markiewicza – Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej
8. Miastem Nowy Sącz - Nowosądeckim Inkubatorem Przedsiębiorczości, ul. Wyspiańskiego 13, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Grzegorza Susa – Dyrektora Nowosądeckiego Inkubatora Przedsiębiorczości
9. Powiatem Gorlickim - Starostwem Powiatowym w Gorlicach, Wydział Edukacji, Kultury, Turystyki i Sportu, ul. Biecka 3, 38-300 Gorlice, reprezentowanym przez Tadeusza Mikruta – Naczelnika Wydziału Edukacji, Kultury, Turystyki i Sportu
10. Powiatowym Urzędem Pracy w Gorlicach, ul. Michalusa 18, 38-300 Gorlice, reprezentowanym przez Barbarę Baczyńską – Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Gorlicach
11. Powiatem Limanowskim - Starostwem Powiatowym w Limanowej, Wydział Edukacji i Sportu, ul. Józefa Marka 9, 34-600 Limanowa, reprezentowanym przez Artura Krzaka – Dyrektora Wydziału Edukacji i Sportu
12. Powiatem Limanowskim - Powiatowym Urzędem Pracy w Limanowej, ul. Marka 9, 34-600 Limanowa, reprezentowanym przez Marka Młynarczyka – Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Limanowej
13. Miastem Limanowa - Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Limanowej, ul. Kilińskiego 11, 34-600 Limanowa, reprezentowanym przez Aleksandrę Malinowską – Kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Limanowej
14. Powiatowym Centrum Oświaty w Nowym Targu, ul. Bolesława Wstydlivego 14, 34-400 Nowy Targ, reprezentowanym przez Martę Skawską – Dyrektora Powiatowego Centrum Oświaty
15. Powiatem Nowotarskim - Powiatowym Urzędem Pracy w Nowym Targu, ul. Szpitalna 14, 34-400 Nowy Targ, reprezentowanym przez Marię Sendrowicz - Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Nowym Targu
16. Powiatem Tatrzańskim - Starostwem Powiatowym w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane, reprezentowanym przez Annę Pęksę – Naczelnika Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu

17. Powiatem Tatrzańskim - Powiatowym Urzędem Pracy w Zakopanem, ul. ks. Józefa Stolarczyka 14, 34-500 Zakopane, reprezentowanym przez Jana Gąsienicę - Walczaka – Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Zakopanem
18. Małopolską Wojewódzką Komendą Ochotniczych Hufców Pracy, al. Słowackiego 44, 30-018 Kraków, reprezentowaną przez dr Jolantę Zajączkowską – Wojewódzkiego Komendanta
19. Fundacją Rozwoju Regionu Rabka, ul. Orkana 16B, 34-700 Rabka Zdrój, reprezentowaną przez Macieja Kopytko – Prezesa Fundacji Rozwoju Regionu Rabka
20. Izłą Rzemiosła i Przedsiębiorczości, ul. Żółkiewskiego 18, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowaną przez Tadeusza Szewczyka – Prezesa Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości
21. Nowosądeckim Towarzystwem Pomocy im. Św. Brata Alberta, ul. Szwedzka 18, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Krystynę Krzyżanowską – Towpik – Prezesa Nowosądeckiego Towarzystwa Pomocy im. Św. Brata Alberta.
22. Regionem Małopolskiego NSZZ „Solidarność” Oddział 1 w Nowym Sączu, ul. Pijarska 17a/5, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Andrzeja Szkaradka – Kierownika Oddziału w Nowym Sączu
23. Państwową Wyższą Szkołą Zawodową w Nowym Sączu, ul. Staszica 1, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowaną z upoważnienia J.M. Rektora prof. dr hab. inż. Zbigniewa Ślipka przez doc. dr Marka Reichela - Prorektora ds. nauki, rozwoju i współpracy
24. Podhalańską Państwową Wyższą Szkołą Zawodową w Nowym Targu, ul. Kokoszków 71, 34-400 Nowy Targ, reprezentowaną przez dr hab. n. med. Iwona Grysa prof. nadzw. – Rektora Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu
25. Radą Powiatową Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych w Nowym Sączu, ul. Narutowicza 2, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowaną przez Grażynę Cempa – Pulit – Przewodniczącą Rady
26. Stowarzyszeniem „Nowosądecka Wspólnota”, ul. Narutowicza 2, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Jana Rośka – Prezesa Stowarzyszenia „Nowosądecka Wspólnota”
27. Stowarzyszeniem na Rzecz Integracji Środowisk Akademickich „ORION” w Nowym Sączu, ul. Emilii Plater 13a, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez

Patryka Wicher – Prezesa Stowarzyszenia na Rzecz Integracji Środowisk Akademickich „ORION”

28. Stowarzyszeniem na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Gniazdo”, ul. Rynek 5, 33-340 Stary Sącz, reprezentowanym przez Zofię Wcisło – Prezesa Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Gniazdo”
29. Stowarzyszeniem SURSUM CORDA, ul. Lwowska 11, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Halinę Rams – Wiceprezesa Stowarzyszenia SURSUM CORDA
30. Stowarzyszeniem na Rzecz Wspierania Przedsiębiorczości i Inicjatyw Lokalnych „STOPIL”, ul. Wyspiańskiego 22, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Andrzeja Muzyka – Prezesa Stowarzyszenia na Rzecz Wspierania Przedsiębiorczości Inicjatyw Lokalnych „STOPIL”
31. Towarzystwem Miłośników Ziemi Muszyńskiej, ul. Piłsudskiego 83/42, 33-700 Muszyna, reprezentowanym przez Adama Mazura – Prezesa Towarzystwa Miłośników Ziemi Muszyńskiej
32. Wyższą Szkołą Biznesu – National Louis University w Nowym Sączu, ul. Zielona 27, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowaną przez dr Wiktora Patenę – Rektora Wyższej Szkoły Biznesu
33. Zespołem Placówek Kształcenia Zawodowego w Nowym Sączu, ul. Zamenhofa 1, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez Ryszarda Stojaka – Dyrektora Zespołu Placówek Kształcenia Zawodowego w Nowym Sączu
34. Stowarzyszeniem Oświatowym SYNERGIA w Moszczenicy, 38-321 Moszczenica 250, reprezentowanym przez Barbarę Bogdan – Prezesa Stowarzyszenia Oświatowego SYNERGIA oraz Witolda Bogdan – Członka Zarządu

#### **PO STRONIE SŁOWACKIEJ:**

35. Urzędem Pracy, Spraw Socjalnych i Rodziny Stará Ľubovňa , ul. Farbiarska 57, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Dyrektora JUDr. Annu Aftanasovú
36. Urzędem Pracy, Spraw Socjalnych i Rodziny Kežmarok, ul. Dr. Alexandra 61, 060 01 Kežmarok, reprezentowanym przez Dyrektora JUDr. Janu Trautmanovú
37. Urzędem Pracy, Spraw Socjalnych i Rodziny Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 439/16, 058 01 Poprad, reprezentowanym przez Dyrektora Ing. Jozefa Križana

38. Urzędem Pracy, Spraw Socjalnych i Rodziny Bardejov, ul. Dlhý rad 17, 085 01 Bardejov, reprezentowanym przez Dyrektora Ing. Viktora Jaroščáka
39. Urzędem Pracy, Spraw Socjalnych i Rodziny Stropkov, ul. Hlavná 26, 091 01 Stropkov, reprezentowanym przez Dyrektora Ing. Slávku Demčákovú
40. Akademią Handlową, ul. Jarmočná 132, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowaną przez Dyrektora RNDr. Vieru Mikulovú
41. Instytutem Edukacji i Spraw Socjalnych, Uniwersytetu w Preszovie, Wydział filozoficzny, ul. 17. Novembra 1, 080 78 Prešov, reprezentowanym przez Dyrektora doc. PhDr. Beátu Balogovú, PhD.
42. Średnią Szkołą Zawodową, ul. Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowaną przez Dyrektora PaedDr. Vladimíra Buvaliča
43. Średnią Szkołą Zawodową Technikum Zawodowe, ul. Levočská 40, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowaną przez Dyrektora Mgr. Danielu Šidlovskú
44. Centrum Wolnego Czasu, ul. Farbiarska 35, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Dyrektora PhDr. Martu Hanečákovú
45. Gimnazium im. Terézie Vansovej, ul. 17. Novembra 6, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Dyrektora Ing. Rastislava Chobora
46. Średnią Szkołą Zawodową im. sv. Klementa Hofbauera, ul. Kláštorhá 2, 065 03 Podolíneć, reprezentowaną przez Dyrektora Ing. Jozefa Goča
47. Instytutem Krista Veľkňaza, 059 73 Źakovce č. 30, z upowaźnienia Dyrektora reprezentowanym przez Ing. Mgr. Mariána Kuffu Dr.h.c.
48. Stowarzyszeniem Humanita v komunitách, Dom Kultury, Podsadek 31, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Mgr. Jána Tomusa
49. Ľubovniańskim Szpitalem, ul. Obrancov mieru 3, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Dyrektora MUDr. Petra Bizovského, MPH
50. Ľubovniańskim Regionalnym Stowarzyszeniem Niepełnosprawnych, ul. 1.mája 17, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Prezesa Ivetu Kundrátovú
51. Grekokatolicką Dobroczyńnością Charytatywną, ul. Hlavná 2, 080 01 Prešov, reprezentowaną przez Dyrektora PhDr. Petra Valička
52. Spiską Katolicką Dobroczyńnością Charytatywną, ADS-Caritas, Gen.Štefánika 6, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowaną przez Dyrektora Diecezjalnego PhDr. Ing. Pavla Vilčeka
53. Domem Pomocy Społecznej, Legnava 72, 065 45 Malý Lipník, reprezentowanym przez Dyrektora Mgr. Gabrielu Dzubinovu

54. Stowarzyszeniem NOVÝ DOMOV, Kalinčiakova 1051/22, 091 01 Stropkov, reprezentowanym przez Dyrektora PaedDr. Jaroslava Maruščáka
55. Miastem Stará Ľubovňa, ul. Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Burmistrza PaedDr. Michala Biganiča
56. Miastem Podolíneec, Námestie Mariánske 3, 065 03 Podolíneec, reprezentowanym przez Burmistrza Mgr. Ivetu Bachledovú
57. Gminą Mníšek nad Popradem, 065 22 Mníšek nad Popradom 126, reprezentowaną przez Burmistrza Petra Žembu
58. Gminą Hraničné, 065 22 Hraničné 91, reprezentowaną przez Burmistrza Mgr. Miroslava Pokrivčáka
59. Urzędem Gminy Stará Ľubovňa, Nám. Gen. Štefánika 1, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Prezesa Ing. Petra Sokola
60. Narodowym Inspektorem Pracy ul. Masarykova 10, 040 01 Košice, reprezentowaną przez Dyrektora Ing. Andreja Gmittera,
61. Zakładem Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego, sv. Mikuláša 27, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Kierownika Oddziału Mgr. Emíliu Ďurigovú
62. Lubovniańską Agencją Rozwoju Regionalnego, ul. Janka Kráľa 1, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowaną przez Dyrektora Ing. Ľuboša Derevaníka
63. Oddziałem Straży i Policji Granicznej Prešov, ul. Ľubochnianska 2, 080 01 Prešov, reprezentowanym przez Mgr. Róberta Plavčana
64. Regionalnym Centrum Informacji i Doradztwa, ul Štefánikova 897/2, 058 01 Poprad, reprezentowanym przez Dyrektora Ing. Petra Litavca, CSc.
65. Zakładem Ubezpieczeń Społecznych, ul. Budovateľská 42/535, 064 01 Stará Ľubovňa, reprezentowanym przez Dyrektora Oddziału PhDr. PaedDr. Danku Matiovú, PhD.

zwanymi dalej Partnerami Partnerstwa Na Transgranicznym Rynku Pracy Polski i Słowacji

## PREAMBUŁA

Mając na celu promowanie polsko-słowackiej współpracy partnerskiej dla zrównoważonego społeczno-gospodarczego, środowiskowego i kulturalnego rozwoju terenów przygranicznych Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Słowackiej, jak również zapisy dokumentów strategicznych tj.:

1. Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, art. 45 ust. 1, w którym zapewnia się swobodę przepływu pracowników wewnątrz Unii Europejskiej;
2. Strategię Europa 2020 Priorytet „Rozwój sprzyjający włączeniu społecznemu, wspieranie gospodarki o wysokim poziomie zatrudnienia, zapewniającej spójność społeczną i terytorialną” - Inicjatywa „Mobilna Młodzież”, mająca na celu poprawę wyników i podniesienie atrakcyjności europejskiego szkolnictwa wyższego na arenie międzynarodowej;
3. Strategię Małopolska 2020, Obszar 4 Krakowski Obszar Metropolitalny i inne subregiony, Cel strategiczny „Silna pozycja konkurencyjna Krakowskiego Obszaru Metropolitalnego w przestrzeni europejskiej oraz wzrost potencjału ekonomicznego subregionów w wymiarze regionalnym i krajowym”, Kierunek polityki rozwoju 4.3 Rozwój subregionu sądeckiego, Działanie 4.3.2 Rozwój potencjału gospodarczego subregionu sądeckiego: wykorzystanie współpracy transgranicznej ze Słowacją dla rozwoju rynku pracy oraz turystyki w strefie przygranicznej.
4. Program Rozwoju Gospodarczego i Społecznego w Regionie Prešov na okres od: 2008 – 2015, 10. Temat priorytetowy: Zapobieganie długotrwałemu bezrobociu. Główny cel: Zapobieganie wykluczeniu społecznemu osób zagrożonych długotrwałym bezrobociem. Cel szczegółowy 2: Zwiększenie stopy zatrudnienia do 55% w 2015 r., czyli procentowy wzrost zatrudnienia o 6% w porównaniu do roku 2007. Działanie 2.1: Promowanie mobilności na rynku pracy. Działanie 2.1.3: Wsparcie transgranicznej mobilności.

pragniemy podjąć w drodze niniejszego porozumienia wspólne działania na rzecz rozwoju transgranicznego rynku pracy Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Słowackiej.

## § 1

1. Partnerzy deklarują wolę współpracy na rzecz rozwoju transgranicznego rynku pracy Polski i Słowacji oraz niniejszą umową zawiązują „Partnerstwo Na Transgranicznym Rynku Pracy Polski i Słowacji POPRAD - DUNAJEC”, mające charakter porozumienia o współpracy, zwane w dalszej części umowy Partnerstwem.
2. Partnerstwo tworzą podmioty działające po stronie polskiej na terenie podregionu nowosądeckiego, a po stronie słowackiej na terenie Kraju Preszowskiego.
3. Partnerstwo może być rozszerzane o inne podmioty z terenu Województwa Małopolskiego i Kraju Preszowskiego.
4. Partnerstwo jest platformą współpracy pomiędzy podmiotami działającymi na rzecz rynku pracy Polski i Słowacji (podregionu nowosądeckiego i Kraju Preszowskiego), którzy wspólnie, w sposób systematyczny, trwałe, projektują i wdrażają działania i inicjatywy, których celem jest usprawnienie transgranicznego rynku pracy.
5. Partnerstwo posiada swój portal internetowy pod nazwą [www.praca-plsk.eu](http://www.praca-plsk.eu).
6. Partnerstwo realizuje swoje działania poprzez umowy partnerskie o współpracy w trzech odrębnych obszarach:
  - a. Edukacja na rzecz rynku pracy
  - b. Mobilność zawodowa
  - c. Integracja społeczno – zawodowa

## § 2

1. Celem Partnerstwa jest usprawnienie funkcjonowania transgranicznego rynku pracy Polski i Słowacji poprzez:
  - a. zintegrowanie dotychczasowych działań;
  - b. podejmowanie wspólnych działań;
  - c. wymianę doświadczeń;
  - d. upowszechnianie i udostępnianie zasobów informacyjnych;
  - e. podniesienie standardów jakości i efektywności oferowanych usług.
2. Partnerstwo cechuje:

- a. równość Partnerów wobec siebie poprzez wspólne uczestniczenie w procesie planowania i podejmowania decyzji;
- b. zaufanie, otwartość, jawność działania;
- c. koncentracja na problemach polsko – słowackiego rynku pracy;
- d. otwartość na nowych członków;
- e. wysoka jakość współpracy – rzetelność, zaangażowanie;
- f. gotowość do doskonalenia i rozwoju.

### § 3

1. Organami Partnerstwa są:
  - a) **Ogólne Forum Partnerów**, w skład którego wchodzi wszyscy Partnerzy;
  - b) **Rady Partnerów** utworzone oddzielnie dla każdego obszaru tematycznego;
  - c) **Zespoły Zadaniowe** tworzone w ramach Rady Partnerów.
2. Szczegółowe zasady funkcjonowania organów Partnerstwa zawarte są w Regulaminie Organizacji Partnerstwa, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

### § 4

1. Członkowie Partnerstwa zobowiązują się do:
  - a. realizacji wspólnych działań w ramach opracowanych dla każdej grupy tematycznej „Systemów współpracy i wymiany informacji transgranicznej”;
  - b. aktywnego funkcjonowania na portalu Partnerstwa;
  - c. swobodnego przepływu informacji pomiędzy Partnerami;
  - d. systematycznego udostępniania informacji o zrealizowanych usługach, prowadzonych działaniach, dobrych praktykach, podejmowanych inicjatywach mogących mieć wpływ na rozwój transgranicznego rynku pracy;
  - e. wdrażania wypracowanych i przyjętych przez Partnerstwo metod, modeli działań, narzędzi służących ułatwieniu przepływów na transgranicznym rynku pracy;
  - f. współpracy w ramach rozwiązywania wspólnych dla członków Partnerstwa problemów związanych z usprawnieniem przepływów na transgranicznym rynku pracy;

- g. promocji Partnerstwa i rezultatów jego prac.
2. Przystąpienie do Partnerstwa wiąże się dla Partnerów z następującymi korzyściami:
    - a. ułatwieniem dostępu do:
      - informacji o polskim i słowackim rynku pracy, rynku edukacji zamieszczanych na portalu Partnerstwa [www.praca-plsk.eu](http://www.praca-plsk.eu);
      - informacji o działaniach i ofertach Partnerów kierowanych do społeczności lokalnych regionów przygranicznych Polski i Słowacji;
    - b. możliwością wykorzystywania w zakresie swoich działań nowych działań, metod i narzędzi rekomendowanych przez Partnerstwo;
    - c. możliwością bezpośredniej wymiany informacji i konsultacji poprzez Forum internetowe na portalu Partnerstwa [www.praca-plsk.eu](http://www.praca-plsk.eu);
    - d. promocji działalności i realizowanych przedsięwzięć.

## **§ 5**

Niniejsza umowa nie upoważnia Partnerów do wykorzystywania materiałów o zastrzeżonych prawach autorskich lub do przekazywania otrzymanych od Partnerów informacji stronom trzecim bez pisemnego upoważnienia Partnerów, których one dotyczą.

## **§ 6**

1. Działania realizowane przez Partnerstwo mogą być finansowane ze środków własnych Partnerów oraz ze środków pozyskanych na realizację poszczególnych przedsięwzięć.
2. Szczegółowe warunki współpracy w ramach Partnerstwa określone są w Regulaminie Organizacji Partnerstwa stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
3. Zmiana zapisów w Regulaminie Organizacji Partnerstwa nie powoduje konieczności sporządzania aneksu do Umowy Partnerskiej.

## § 7

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, za wyjątkiem sytuacji opisanej w § 6 ust. 3.

## § 8

Umowa została sporządzona w 65 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdego Partnera.

### **Partnerzy (podpisy):**

Województwo Małopolskie - Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie

Pan Andrzej Martynuska

Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli

Pan Jarosław Chodźko

Powiat Nowosądecki - Powiatowy Urząd Pracy dla Powiatu Nowosądeckiego

Pan Bogdan Gołyźniak

Powiat Nowosądecki - Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie

Pani Halina Hajtek

Miasto Nowy Sącz - Urząd Miasta Nowego Sącza

Pani Marta Mordarska

Miasto Nowy Sącz - Sądecki Urząd Pracy

Pani Stanisława Skwarło

Miasto Nowy Sącz - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Nowym Sączu

Pan Józef Markiewicz

Miasto Nowy Sącz - Nowosądecki Inkubator Przedsiębiorczości

Pan Grzegorz Sus

Powiat Gorlicki - Starostwo Powiatowe w Gorlicach Wydział Edukacji, Kultury,  
Turystyki i Sportu  
Pan Tadeusz Mikrut

Powiatowy Urząd Pracy w Gorlicach  
Pani Barbara Baczyńska

Powiat Limanowski - Starostwo Powiatowe w Limanowej, Wydział Edukacji i Sportu  
Pan Artur Krzak

Powiat Limanowski - Powiatowy Urząd Pracy w Limanowej  
Pan Marek Młynarczyk

Miasto Limanowa - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Limanowej  
Pani Aleksandra Malinowska

Powiatowe Centrum Oświaty w Nowym Targu  
Pani Marta Skawska

Powiat Nowotarski - Powiatowy Urząd Pracy w Nowym Targu  
Pani Maria Sendrowicz

Powiat Tatrzański - Starostwo Powiatowe w Zakopanem  
Pani Anna Pęksa

Powiat Tatrzański - Powiatowy Urząd Pracy w Zakopanem  
Pan Jan Gąsienica-Walczak

Małopolska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy w Krakowie  
Pani Jolanta Zajączkowska

Fundacja Rozwoju Regionu Rabka  
Pan Maciej Kopytek

Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Nowym Sączu  
Pan Tadeusz Szewczyk

Nowosądeckie Towarzystwo Pomocy im. Św. Brata Alberta  
Pani Krystyna Krzyżanowska-Towpik

Region Małopolskiego NSZZ „Solidarność” Oddział 1 w Nowym Sączu  
Pan Andrzej Szkaradek

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu  
Pan Marek Reichel

Podhalańska Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu  
Pan Iwon Grys

Rada Powiatowa Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych w Nowym Sączu  
Pani Grażyna Cempa-Pulit

Stowarzyszenie „Nowosądecka Wspólnota”  
Pan Jan Rosiek

Stowarzyszenie na Rzecz Integracji Środowisk Akademickich „ORION” w Nowym Sączu  
Pan Patryk Wicher

Stowarzyszenie SURSUM CORDA  
Pani Halina Rams

Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Gniazdo”  
Pani Zofia Wcisło

Stowarzyszenie na Rzecz Wspierania Przedsiębiorczości Inicjatyw Lokalnych „STOPIL”  
Pan Andrzej Muzyk

Towarzystwo Miłośników Ziemi Muszyńskiej  
Pan Adam Mazur

Wyższa Szkoła Biznesu – National Louis University w Nowym Sączu  
Pan Wiktor Patena

Zespół Placówek Kształcenia Zawodowego w Nowym Sączu  
Pan Ryszard Stojak

Stowarzyszenie Oświatowe SYNERGIA w Moszczenicy

Pani Barbara Bogdan, Pan Witold Bogdan

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Stará Ľubovňa

JUDr. Anna Aftanasová

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Kežmarok

JUDr. Jana Trautmanová

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Poprad

Ing. Jozef Križan

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov

Ing. Viktor Jaroščák

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Stropkov

Ing. Slávka Demčáková

Obchodná akadémia, Stará Ľubovňa

RNDr. Viera Mikulová

Inštitút edukológie a sociálnej práce, Prešovská univerzita, Filozofická fakulta, Prešov

doc. PhDr. Beáta Balogová, PhD

Stredná odborná škola, Stará Ľubovňa

PaedDr. Vladimír Buvalič

Stredná odborná škola technická, Stará Ľubovňa

Mgr. Daniela Šidlovská

Centrum voľného času, Stará Ľubovňa

PhDr. Marta Hanečáková

Gymnázium Terézie Vansovej, Stará Ľubovňa

Ing. Rastislav Chobor

Stredná odborná škola sv. Klementa Hofbauera, Podolíneč

Ing. Jozef Goč

Inštitút Krista Veľkňaza, Žakovce

Ing. Mgr. Marián Kuffa Dr.h.c.

OZ Humanita v komunitách, Stará Ľubovňa

Mgr. Ján Tomus

Ľubovnianska nemocnica, n.o., Stará Ľubovňa

MUDr. Peter Bizovský, MPH

Ľubovnianske regionálne združenie zdravotne postihnutých, Stará Ľubovňa

Iveta Kundrátová

Gréckokatolícka charita, Prešov

PhDr. Peter Valíček

Spišská katolícka charita, ADS –Charitas, Stará Ľubovňa

PhDr. Ing. Pavol Vilček

Domov sociálnych služieb, Legnava

Mgr. Gabriela Dzubinová

Občianske združenie „NOVÝ DOMOV“

PaedDr. Jaroslav Maruščák

Mesto Stará Ľubovňa

PaedDr. Michal Biganič

Mesto Podolíneč

Mgr. Iveta Bachledová

Obec Mníšek nad Popradom

Peter Žemba

Obec Hraničné

Mgr. Miroslav Pokrivčák

Obvodný úrad Stará Ľubovňa

Ing. Peter Sokol

Národný inšpektorát práce, Prešov

Ing. Andrej Gmitter

Všeobecná zdravotná poisťovňa, Stará Ľubovňa

Mgr. Emília Ďurigová

Ľubovnianska regionálna rozvojová agentúra, Stará Ľubovňa

Ing. Ľuboš Derevjaník

Oddelenie hraničnej a cudzineckej polície, Prešov

Mgr. Róbert Plavčan

Regionálne poradenské a informačné centrum, Poprad

Ing. Peter Litavec, CSc.

Sociálna poisťovňa, Stará Ľubovňa

PhDr. PaedDr. Danka Matiová, PhD.